

## Testo e traduzione

<p>Dizen que digo que vos quero ben, senhor, e buscan-mi convosco mal, mais rog?a Deus, senhor, que pod?e val e que o mund?e vos en poder ten: <i>?se o dixen, mal me leixe morrer,</i> 5 <i>se non, senhor, quen vo-lo foi dizer!?.</i></p> <p>E venh?a vós, chorando destes meus olhos con vergonha e con pavor e con coita que ei desto, senhor, que vos disseron, e rog?assi a Deus: 10 <i>?se o dixen, mal me leixe morrer,</i> <i>se non, senhor, quen vo-lo foi dizer!?.</i></p> <p>Non me sei én d?outra guisa salvar, mais nunca o soub?ome nen molher per mí, nen vos, e Deus, se lhe prouguer, 15 rogo eu assi quanto posso rogar: <i>?se o dixen, mal me leixe morrer,</i> <i>se non, senhor, quen vo-lo foi dizer!?.</i></p> <p>E lhe faça atal coita sofrer, qual faz a min e non o ous?a dizer! 20</p>	<p>I. Dicono che revelo di amarvi, signora, ma cercano di mettermi in cattiva luce con voi, per questo, signora, chiedo a Dio onnipotente e che ha potere sul mondo e su di voi: <i>?se lo rivelai, che io possa morire in malo modo, altrimenti, signora, muoia senza riguardi chi ve lo disse!?.</i></p> <p>II. E vengo presso di voi, piangendo da questi miei occhi con vergogna, con paura, e con il dolore che provo per quello che vi dissero, signora, e cosí prego Dio: <i>?se lo rivelai, che io possa morire in malo modo, altrimenti, signora, muoia senza riguardi chi ve lo disse!?.</i></p> <p>III. Non so salvarmi in altro modo e mai lo sepe da me né uomo né donna, né voi, e a Dio, se gli aggrada, chiedo cosí quanto posso richiedere: <i>?se lo rivelai, che io possa morire in malo modo, altrimenti, signora, muoia senza riguardi chi ve lo disse!?.</i></p> <p>IV. E gli faccia soffrire la stessa pena che fa soffrire a me e che non oso dire!</p>
---	---

- letto 610 volte